

OBRAZAC ZA REGISTRACIJU PONUĐAČA

PISATI ŠTAMPANIM SLOVIMA									
Prodaja br. _____ (Navedite Broj prodaje za onu prodaju za koju želite da se registrujete.)		<div style="text-align: right; font-size: small;">Samo za službenu upotrebu</div> Broj ponuđača _____ Potpis službenika: _____ Ime/Titula: _____ _____ Datum: _____							
PODACI O PONUĐAČU									
Ime pojedinca (ako je Ponuđač fizičko lice):	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">(PREZIME)</td> <td style="text-align: center;">(IME)</td> <td style="text-align: center;">(SREDNJE IME)</td> </tr> </table>						(PREZIME)	(IME)	(SREDNJE IME)
(PREZIME)	(IME)	(SREDNJE IME)							
Datum i mesto rođenja:									
Da li ste ovde kao nečiji agent (Videti definiciju u daljem tekstu)? AKO JESTE, navedite ime(na) lica koja zastupate kao agent.									
Napomena: "Agent" označava bilo koga ko neposredno ili posredno deluje u ime ili prema nalogu nekog drugog lica.									
Ime kompanije/subjekta (ako je Ponuđač pravno lice):	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 100%; height: 20px;"></td> </tr> </table>								
Ovlašćeni predstavnik ili službenik kompanije/subjekta:	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">(PREZIME)</td> <td style="text-align: center;">(IME)</td> <td style="text-align: center;">(SREDNJE IME)</td> </tr> </table>						(PREZIME)	(IME)	(SREDNJE IME)
(PREZIME)	(IME)	(SREDNJE IME)							
Titula/položaj									
Vlasnik-korisnik(korisnici) kompanije/subjekta (Videti donju definiciju).	Ime(na) i adrese: -								
Napomena: "Vlasnik-korisnik" označava lice koje je vlasnik i korisnik deonica ili drugih vrsta vlasničkog interesa u kompaniji, koji može da ima svoje deonice ili vlasnički interes registrovan na ime nekog drugog lica (npr. rođaka, poverenika, banku ili drugo lice), i koji može, odnosno ima pravo, da proda ili da na drugi način raspolaze tim deonicama i/ili vlasničkim interesom i da primi bilo koju zaradu ili dobit koje kompanija bude ostvarila.									

PODACI O PONUĐAČEVOJ ADRESI I DETALJIMA ZA KONTAKT
Ulica i broj:
Grad:
Država ili pokrajina:
Poštanski broj:
Zemlja:
Kućni telefon:
Telefon na poslu:
Broj faksa:
Mobilni telefon:
Elektronska adresa:

Uputstvo za ponuđače

Ovaj obrazac za registraciju ponuđača, popunjen i potpisan, mora da bude **original dostavljen u dva primerka** (tj. na dve lično potpisane kopije) u otkucanom obliku, i uz njega mora da bude dostavljeno: -

- Original ili overena kopija važeće lične isprave ponuđača sa slikom (npr. važeći pasoš, važeća UNMIK-ova lična karta ili važeća UNMIK-ova putna isprava). Ponuđači koji nisu fizička lica već na primer ortakluci, kompanije, itd. moraju da prilože overenu kopiju svoje potvrde o registraciji poslovne organizacije i spisak zakonskih vlasnika tog pravnog lica i pojedinaca koji imaju kontrolu u organizaciji, uz prateću dokumentaciju.
- Original ovlašćenja (npr. punomoćje za advokata) za bilo kog predstavnika ponuđača, lične isprave tog lica i adresa i podaci o kontaktu koji se traže u prethodnom tekstu kao za ponuđača.
- Dokaz o uplati bilo koje takse za registraciju ponuđača.

Isprave sa slikom kao što su studentski indeks, vozačka dozvola ili kreditne kartice neće biti prihvaćene kao dovoljan dokaz o identitetu.

Način na koji se registruje neki ponuđač odrediće način na koji će informacije o tom ponuđaču da budu prikazane u kasnijoj administraciji. Ponuđači mogu da izaberu samo jedan način na obrascu za registraciju, odnosno da se odluče na registraciju ili kao fizičko lice ili kao pravno lice (tj. kompanija). Posle registracije nisu dopuštene promene.

Ponuđač razume sledeće i saglasan je da:

1. Bilo koja prodaja imovine koju sprovodi Kosovska Poverenička Agencija (u daljem tekstu: "Agencija") odnosno bilo koja strana koja nastupa u ime ili na osnovu ovlašćenja Agencije uređena je propisima iz (i) "**Pravila za tender za prodaju imovine postupkom nadmetanja, dostavljanjem zapečaćenih ponuda**" (u daljem tekstu: "**Pravila za tender**") i (ii) bilo kojim posebnim uslovima i rokovima prodaje i/ili odredbama o prodaji nabrojanim u Obaveštenju o javnoj prodaji i/ili bilo kojim tenderskim dokumentom kako je definisano u **Pravilima za tender**, uključujući

bilo koji prilog na bilo koji od ovih dokumenata. Popunjavanjem ovog obrasca i davanjem svoje ponude, ponuđač se saglašava da bude obavezan napred pomenutim dokumentima.

Glavni izrazi imaju značenja koja su im data u Pravilima za tender, osim ukoliko iz konteksta proizilazi nešto drugo.

Kopiju **Pravila za tender** možete da dobijete na dole navedene kontakte, ili da snimate i odštampate sa veb-stranice KTA (www.kta-kosovo.org).

2. Pravna i fizička lica koja spadaju u jednu od donjih kategorija ne ispunjavaju uslove za davanje ponude na tender i biće automatski diskvalifikovani ako budu predali ponude:

- (a) Fizička i pravna lica koja su u postupku stečaja ili nesolventnosti;
- (b) Fizička lica koja su proglašena krivim za teško krivično delo izvršeno posle juna 1999. godine ili koja su na drugi način izložena krivičnom postupku;
- (c) Fizička i pravna lica (i) koja su izvršila bitno kršenje nekog ugovora zaključenog sa Agencijom ili sa bilo kojim preduzećem kojim upravlja Agencija (postojanje i težinu takvog kršenja utvrdiće Agencija prema svom isključivom diskrecionom pravu) ili su prethodno već bila pobednički ponuđač na nekoj prodaji koju je organizovala Agencija ali nisu okončali kupovinu sa Agencijom, osim ukoliko se Agencija saglasi drugačije; (ii) koja imaju neki neisplaćeni dug prema Agenciji ili nekom preduzeću kojim upravlja Agencija; (iii) nalaze se na spisku lica odnosno subjekata za koje je neko priznato međunarodno telo, kao što je OFAC, zabranilo da Agencija, UNMIK ili Evropska Unija obavljaju bilo koje transakcije sa njima, uključujući spisak lica koja su izložena međunarodnim sankcijama ili propisima o kontroli izvoza; ili (iv) koja su fizička ili pravna lica koja nisu platila novčane kazne koje im je izrekla Agencija shodno svom ovlašćenju propisanom u članu 27. Uredbe UNMIK-a 2002/12 odnosno lica koja su predmet bilo kojeg potraživanja ili sudskog spora (bez obzira na to da li je predmet pred sudom ili drugim organom) u vezi sa članom 28. izmenjene i dopunjene Uredbe UNMIK-a 2002/12;
- (d) Fizička i pravna lica koja nastupaju kao agent za bilo koje lice ili subjekat naveden u prethodnim stavovima 2(a) - (c) odnosno bilo koji agent koji nije otkrio ko je njegov/njen nalogodavac (nalogodavci), kako propisuju Pravila za tender; i
- (e) Pravna lica čiji korisnici-vlasnici ili lica koja imaju kontrolu potpadaju pod kategorije navedene u prethodnim stavovima 2(a) – (d).

3. Svojom prijavom za uvrštavanje u Registar potencijalnih ponuđača, dati ponuđač potvrđuje i tvrdi da ima ovlašćenje, bilo prećutno ili drugačije izraženo, da:

- (a) Otkrije Agenciji podatke zatražene u ovom Obrascu za registraciju ponuđača i da su se sva fizička ili pravna lica navedena u njegovoj prijavi saglasila sa tim otkrivanjem podataka, i
- (b) Dostavi bilo koju odnosno sve dodatne informacije i dokumentaciju koju bude zatražila Agencija (i) da bi zadovoljio bilo koje zahteve ili proceduru koji se odnose na pranje

novca (ii) za potrebe bilo koje istrage koju vodi Agencija radi potvrđivanja porekla sredstava za kupovnu cenu (iii) za potrebe da Agencija potvrdi da je pobjednički ponuđač podoban u smislu člana 2.1 Pravila za tender (tj. prethodni član 2.) i/ili (iv) za potrebe usaglašenosti sa bilo kojim od važećih zakona ili najboljom međunarodnom praksom, kako bude odredila Agencija.

5. Agencija može da naplaćuje neku minimalnu taksu za registraciju kako bi pokrila troškove, koja mora da bude navedena u Obaveštenju o javnoj prodaji. Odgovarajući dokaz (odnosno kopija potvrde o deponovanju novca) o uplati ove takse na račun Agencije mora da bude dostavljen Agenciji prilikom dostavljanja dokumentacije za registraciju.

Ovim potvrđujem da sam pročitao, razumeo i saglasio se sa napred datim uslovima i potvrđujem da sam podoban da predam svoju ponudu u smislu zahteva iz gornjeg stava 2.

Prihvatio ponuđač:

Potpis: _____

Ime: _____

Datum: _____

Samo za službenu upotrebu			
Ako je bila propisana taksa za registraciju ponuđača kako je objavljeno u Obaveštenju o javnoj ponudi, dokaz o uplati ove takse (obeležiti odgovarajući kvadratić) <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne			
IDENTITET PONUĐAČA UTVRĐEN:			
Vrsta lične isprave	Broj i datum izdavanja	Organ izdavanja	Isprava ističe
Pasošem			
Drugo (navesti koja isprava): _____			
IDENTITET PREDSTAVNIKA PONUĐAČA UTVRĐEN:			
Vrsta lične isprave	Broj i datum izdavanja	Organ izdavanja	Isprava ističe
Pasošem			
Drugo (navesti koja isprava): _____			
PREDSTAVNIČKO OVLAŠĆENJE UTVRĐENO:			
Vrsta isprave	Organ/Datum izdavanja	Ovlašćenja koja su preneti	Isprava ističe
Punomoćjem advokata		_____ _____	
Drugo (navesti koja isprava): _____			
Napomene (Prema potrebi dodati zasebne stranice):			
